



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

A

المجلس

الدورة التاسعة والثلاثون بعد المائة

روما، 17 - 21 مايو/أيار 2010

تنفيذ القرارات

التي اتخذها المجلس في دورتيه السابعة والثلاثين بعد المائة والثامنة والثلاثين بعد المائة

- 1- تقضي طرق عمل المجلس الموافق عليها إعداد وثيقة معلومات لكل دورة من دورات المجلس تحيط علماً بتنفيذ القرارات التي اتخذت في الدورة السابقة (انظر الفقرة 7-8 من المرفق زاي بالوثيقة (CL 60/REP).
- 2- وترد أدناه القرارات التي اتخذها المجلس في دورتيه السابعة والثلاثين بعد المائة والثامنة والثلاثين بعد المائة وتفاصيل تنفيذها.
- 3- ويتضمن النص الوارد في عمود القرارات إشارة بين قوسين إلى الفقرة التي يرد فيها القرار في تقرير المجلس.

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

التنفيذالقرارات

الدورة السابعة والثلاثون بعد المائة للمجلس
(روما، 28 سبتمبر/ أيلول-2 أكتوبر/ تشرين الأول
2009)

مسائل البرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية
الإطار الاستراتيجي للفترة 2010-2019 والخطة
المتوسطة الأجل للفترة 2010-2013 وبرنامج العمل
والميزانية للفترة 2010-2011

اكتمل تخطيط العمل للفترة 2010-2011 في الربع الأول
من عام 2010 ليشكل الأساس لنظام الرصد والإبلاغ الذي
نظرت فيه لجنة البرنامج والمالية في اجتماعهما المشترك
الذي عقد في أبريل/نيسان 2010. وقد نظرت لجنة
البرنامج في عملية ترتيب الأولويات وقدمت التوجيهات
إلى اللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية بشأن نطاق
المدخلات المتوقعة في عام 2010. وسيجري تحسين
صياغة الخطوط القاعدية والأهداف الخاصة بالنتائج
التنظيمية خلال صياغة الخطة المتوسطة الأجل/ برنامج
العمل والميزانية المقبلين اللذين سيبدأان في أواخر عام
2010.

إدخال تحسينات مقبلة على أنشطة ترتيب الأولويات،
وصياغة مؤشرات الأداء، والخطوط القاعدية والأهداف،
وتنفيذ رصد النتائج ورفع التقارير عن طريق استعراضها
من قبل اللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية ولجنتي
البرنامج والمالية (الفقرة 20).

نظرت لجنة البرنامج والمالية في اجتماعهما المشترك الذي
عقد في أبريل/نيسان 2010 في التقدم المحرز في
استراتيجية تعبئة الموارد وإدارتها وقدمتا التوجيهات
بشأن إعداد التقارير في المستقبل عن المساهمات الطوعية.

الطلب إلى لجنتي البرنامج والمالية أن تتابعا عن قرب
جهود الأمانة المتعلقة بإدارة الخطر الذي يتعرض له
تنفيذ البرنامج وذلك في حدود الاعتماد على المساهمات
الطوعية (الفقرة 21).

تم إعداد وثيقة بهذا الشأن وعرضها على المؤتمرات
الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وأفريقيا
وأوروبا، وستعرض على المؤتمرات الإقليمية لآسيا

إن أي قرار بخصوص إغلاق مركزي الخدمات المشتركة
في بانكوك وسانتياغو ينبغي أن تسبقه دراسات
وتحليلات معمقة، بما يراعي جوانب الكفاءة والفعالية

القرارات

على حد سواء، على أن تكون عملية الاستعراض واتخاذ القرارات شفافة وتشاركية ومستندة إلى معلومات مفصلة، بما في ذلك التشاور مع المؤتمرات الإقليمية وكذلك لجنة المالية (الفقرة 23).

تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة الثانية بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الثامنة والعشرين بعد المائة للجنة المالية (29 يوليو/ تموز 2009)

التحسين المستمر للتعاون والتنسيق فيما بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها والمقر الرئيسي أو في الميدان، ولا سيما على مستوى المكاتب القطرية (الفقرة 27).

التنفيذ

والمحيط الهادى والشرق الأدنى في وقت لاحق من هذا العام، بالإضافة إلى لجنة المالية.

اجتمعت الإدارة العليا لمنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية في 4 نوفمبر/تشرين الثاني 2009 قبل انعقاد مؤتمر القمة العالمي حول الأمن الغذائي لتحديد كيفية تعظيم وجمع ما تتسم به كل وكالة من خبرة فنية وميزة نسبية لمساعدة الدول الأعضاء على نحو أكثر فعالية وكفاءة. واجتمع رؤساء الوكالات الثلاث في وقت لاحق في 12 فبراير/شباط و15 أبريل/نيسان، وهو ما أسفر عن متابعة وثيقة الاستراتيجية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية المعنونة "توجيهات للتعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها":

ووافقت الوكالات على الأخذ بزمام خطط العمل التالية:

- (أ) استراتيجية مشتركة للدعوة والاتصال.
- (ب) التعاون في مجال الإنذار المبكر.
- (ج) الانتقال من الإغاثة إلى التنمية.
- (د) التعاون في الأعمال الإدارية.

القرارات

التنفيذ

وافق الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمة الأغذية والزراعة أيضا على توسيع نطاق تعاونهما من خلال مركز الاستثمار التابع للمنظمة لتحسين الأمن الغذائي في ثماني بلدان ذات الأولوية (أفغانستان وبوتان وغينيا بيساو وهايتي ومالي والسودان وتنزانيا وزامبيا).

يجري السعي أيضا إلى إقامة تعاون بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي في سياق (1) تنفيذ إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي ونهج المجموعات الإنساني، (2) ومبادرة "وحدة الأداء" التي أطلقتها الأمم المتحدة.

إنشاء وحدة مشتريات مشتركة على أساس تجريبي ابتداءً من يناير/كانون الثاني 2010 لتشجيع التعاون بشأن الأعمال الإدارية والتجهيزية (الفقرة 27).

أنشئ في يناير/كانون الثاني 2010 فريق مشتريات مشترك لمشتريات المقر، تستضيفه المنظمة، لعام واحد على أساس تجريبي.

ضمان الإدارة السلسة لمخصصات برنامج التعاون التقني وتعظيم الاستفادة من موارد هذا البرنامج بالإضافة إلى تطبيق اللامركزية على إدارة برنامج التعاون التقني اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2010 باعتبار ذلك خطوة صوب الاستخدام الأكثر استراتيجية لموارد البرنامج (الفقرة 28).

أنفقت بشكل كامل مخصصات الفترة 2006-2007، وتم رصد مخصصات الفترة 2008-2009 تماما للمشاريع التي اعتمدت في نهاية عام 2009. ودخل تحقيق اللامركزية في إدارة برنامج التعاون التقني حيز النفاذ في 1 يناير/كانون الثاني 2010 كما كان مقرراً، عقب تنفيذ برنامج تدريب شامل تشاركت فيه جميع المكاتب الميدانية. وتواصل الأمانة دعم المكاتب الميدانية في النهوض بمسؤولياتها الجديدة خلال الفترة الانتقالية.

القرارات

تقرير الدورة الثانية بعد المائة للجنة البرنامج

(27-31 يوليو/تموز 2009)

إضفاء المزيد من الوضوح على برامج الموظفين الفنيين
المبتدئين وإيلاء اهتمام متساو للمرشحين من البلدان
النامية (الفقرة 30).

وضعت الصيغة النهائية لمشروع سياسة برنامج الموظفين
الفنيين المبتدئين من خلال عملية التشاور مع أصحاب
الشأن الرئيسيين والهيئات الممثلة للموظفين، وهي الآن
أمام المدير العام للنظر فيها والموافقة عليها بشكل نهائي.
وسوف تمضي إدارة الموارد البشرية قدما، بمجرد الموافقة
عليها، في وضع برنامج للتوعية للبلدان النامية من أجل
توظيف وتعيين الفوج الأول.

وضع الصيغة النهائية لميثاق مكتب التقييم (الفقرة 31)

وضعت الصيغة النهائية لمشروع الميثاق بمشاركة
مدير التقييم الجديد، وقد نظرت فيها لجنة البرنامج
في دورتها المعقودة في أبريل/ نيسان 2010
(انظر الوثيقة CL 139/4).

تقرير الدورة الثامنة والعشرين بعد

المائة (27-31 يوليو/تموز 2009)

وتقرير الدورة التاسعة والعشرين بعد المائة

(18-19 سبتمبر/أيلول 2009) للجنة المالية

التدابير الرامية إلى التشجيع على دفع الاشتراكات في

موعدا

أن تواصل لجنة المالية استكشاف وسائل أخرى للتشجيع
على دفع الاشتراكات بالكامل في موعدا (الفقرة 37).
بينما لاحظت لجنة المالية تحسن أنماط الدفع لعام 2009،
وحتى الآن خلال عام 2010، فإنها حثت في دورتها
الثانية والثلاثين بعد المائة (أبريل/ نيسان 2010) جميع
الدول الأعضاء على دفع الاشتراكات المقررة في موعدا
لضمان قدرة المنظمة على تلبية الاحتياجات النقدية لبرنامج
العمل. وفي هذا الصدد، وافقت اللجنة على أن تقوم في

التنفيذ

دورتها العادية المقبلة باستعراض تأثير خطط الحوافز القائمة للتشجيع على دفع الاشتراكات في موعدها، وكذلك استكشاف تدابير بديلة ممكنة.

القرارات

تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة العمل الفورية

أن تشتمل التقارير المقبلة المتعلقة بخطة العمل الفورية على تحليل لآثار إجراءات الإصلاح (الفقرة 44).

قدم أول تقرير مرحلي لخطة العمل الفورية لعام 2010 إلى لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل في 8 أبريل/نيسان 2010 (الملحقات الأول والثاني والثالث من التقرير مرحلي، انظر الروابط أدناه:

http://www.fao.org/uploads/media/First%20CoC-IEE%20IPA%20Progress%20Report_E.pdf

http://www.fao.org/uploads/media/First%20CoC-IEE%20IPA%20Progress%20Report%20-%20annex%20I_E.pdf

http://www.fao.org/uploads/media/First%20CoC-IEE%20IPA%20Progress%20Report%20-%20annex%20II_E.pdf

<http://www.fao.org/uploads/media/First%20CoC-IEE%20IPA%20Progress%20Report%20-%20annex%20III.pdf>

يحتوي الملحق الثاني على كامل تفاصيل التقدم الكبير المحرز في خطة العمل الفورية للفترة 2010-2011، بما في ذلك تأثير المعالم البارزة لإجراءات الإصلاح والمخاطر المرتبطة بها. وسيتم الحفاظ على التركيز على تقديم تقارير عن التقدم الجوهري المحرز والآثار المترتبة طوال فترة السنتين.

القرارات

المسائل الدستورية والقانونية

تقرير الدورة الثامنة والثمانين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (23-25 سبتمبر/أيلول 2009)

التعديلات اللازمة في النصوص الأساسية لتنفيذ خطة العمل الفورية لتجديد منظمة الأغذية والزراعة

اتخذ إجراء في هذا الشأن.

الاضطلاع بالمهام ذات الطابع التحريري حيثما يقتضي تنظيم النصوص الأساسية، بما في ذلك إعادة تقييم الفقرات والفقرات الفرعية، حسب مقتضى الحال، وإدراج الحواشي المتضمنة الإشارات إلى قرارات المؤتمر حيثما يكون ضرورياً. (الفقرة 50).

فيما يتعلق بالمسائل التي تندرج تحت سلطات الأمانة، فإن المسألة هي قيد الاستعراض. وسوف يتم التشاور مع الأجهزة الرئاسية في المستقبل القريب بشأن الاستعراض الأولي.

اتخاذ الأمانة إجراءات فيما يتعلق بالمسائل الداخلة ضمن سلطاتها فيما يخص الاستعراض الجاري للأجهزة الرئاسية، والتشاور مع الأجهزة الرئاسية ذات الصلة بشأن المسائل التي سيتعين النظر فيها من جانب الأعضاء (الفقرة 53).

طلب من جميع المديرين العاميين المساعدين إحالة الاستعراض الأولي إلى الأجهزة الرئاسية ذات الصلة. ولا زال هذا الاستعراض جارياً.

دعوة أعضاء الأجهزة الدستورية المعنية مع إشارة خاصة إلى الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 أو المادة 6 التي تتمتع باستقلالية وظيفية كبيرة، إلى نظر الاستعراض الأولي، وتقديم وجهات نظرها بشأن القضايا التي جرى تناولها فيه (الفقرة 53).

التنفيذالقرارات

الدورة الثامنة والثلاثون بعد المائة للمجلس

(روما، 25 نوفمبر/تشرين الثاني 2009)

المسائل الناشئة عن دورة المؤتمر

أرسل تعميم بتاريخ 8 يناير/كانون الثاني 2010.

إرسال تعميم إلى جميع الدول الأعضاء في إقليم جنوب

غرب المحيط الهادئ لدعوتها إلى تقديم الترشيحات

لهذا المقعد بحيث يتفق الإقليم على ترشيح واحد في

مطلع سنة 2010 (الفقرة 12)